



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 8 февраля 2017 г. № 226-р

МОСКВА

О подписании Протокола к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Международным эпизоотическим бюро об учреждении регионального представительства Международного эпизоотического бюро в Российской Федерации

В целях реализации Соглашения между Правительством Российской Федерации и Международным эпизоотическим бюро об учреждении регионального представительства Международного эпизоотического бюро в Российской Федерации, подписанного 6 марта 2013 г.:

1. В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минсельхозом России согласованный с МИДом России и Минфином России и предварительно проработанный с Международным эпизоотическим бюро проект Протокола к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Международным эпизоотическим бюро об учреждении регионального представительства Международного эпизоотического бюро в Российской Федерации (прилагается).

Поручить Минсельхозу России подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

2. Обеспечивать ежегодно, начиная с 2017 года, за счет бюджетных ассигнований федерального бюджета уплату дополнительного целевого взноса в размере до 60 тыс. евро на покрытие расходов, связанных с предоставлением помещения для размещения регионального

представительства Международного эпизоотического бюро в Российской Федерации (далее - взнос).

3. Минфину России:

совместно с Минсельхозом России согласовать с Международным эпизоотическим бюро порядок перечисления взноса;

осуществить в 2017 году уплату взноса за счет бюджетных ассигнований, предусмотренных Минфину России в федеральном бюджете на 2017 год и на плановый период 2018 и 2019 годов по подразделу "Международные отношения и международное сотрудничество" раздела "Общегосударственные вопросы" классификации расходов бюджетов;

предусматривать при формировании проекта федерального бюджета на очередной финансовый год и плановый период бюджетные ассигнования на уплату взноса.

4. МИДу России проинформировать Международное эпизоотическое бюро о решении, предусмотренном пунктом 2 настоящего распоряжения.

Председатель Правительства
Российской Федерации



Д.Медведев

ПРОТОКОЛ

к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Международным эпизоотическим бюро об учреждении регионального представительства Международного эпизоотического бюро в Российской Федерации

Правительство Российской Федерации и Международное эпизоотическое бюро, в дальнейшем именуемые Сторонами, руководствуясь положениями Соглашения между Правительством Российской Федерации и Международным эпизоотическим бюро об учреждении регионального представительства Международного эпизоотического бюро в Российской Федерации, подписанного в г. Москве 6 марта 2013 г. (далее - Соглашение), стремясь к созданию наиболее благоприятных условий для деятельности регионального представительства Международного эпизоотического бюро в Российской Федерации (далее - региональное представительство), согласились о нижеследующем:

Статья 1

Российская Сторона обеспечивает подбор помещения, необходимого для эффективного функционирования регионального представительства. Выбранное помещение должно отвечать критериям, установленным пунктом 2 статьи 3 Соглашения, и подлежит согласованию с Международным эпизоотическим бюро.

Месторасположение арендованного помещения регионального представительства может быть изменено только с письменного согласия Международного эпизоотического бюро.

Статья 2

Российская Сторона в дополнение к ежегодному взносу, предусмотренному пунктом 1 статьи 3 Соглашения, ежегодно, начиная с 2017 года, на добровольной основе перечисляет Международному

эпизоотическому бюро дополнительный взнос в размере до 60000 евро на покрытие расходов в соответствии с договором аренды помещения регионального представительства, заключенным Международным эпизоотическим бюро и арендодателем, а также связанных с арендой расходов на энергопотребление, пожарную и охранную сигнализацию, запорно-переговорные устройства, отопление, горячее и холодное водоснабжение, телевизионные программы российского телевидения и стандартного пакета цифрового спутникового телевидения. Указанная сумма может быть изменена по обоюдному согласию Сторон в случае изменения стоимости расходов, связанных с арендой.

Статья 3

Международное эпизоотическое бюро не вправе использовать дополнительный взнос, указанный в статье 2 настоящего Протокола, иначе как для оплаты аренды помещения регионального представительства и связанных с арендой расходов. Остаток средств этого взноса, не использованный в текущем году, может быть использован в следующем финансовом году на эти же цели.

Статья 4

Международное эпизоотическое бюро ежегодно представляет Российской Стороне отчет об использовании дополнительного взноса, связанного с арендой помещения, указанного в статье 2 настоящего Протокола.

Статья 5

Международное эпизоотическое бюро не вправе использовать арендованное помещение иначе как для цели эффективного функционирования регионального представительства.

В случае требования арендодателя к Международному эпизоотическому бюро освободить помещение по истечении срока аренды или в случае досрочного расторжения договора по инициативе арендодателя Российская Сторона незамедлительно примет меры по поиску сопоставимого помещения в пределах г. Москвы для регионального представительства.

Статья 6

Настоящий Протокол может быть изменен по письменному согласию Сторон.

Статья 7

Любые споры и разногласия между Сторонами относительно толкования или применения настоящего Протокола разрешаются путем консультаций или переговоров между Сторонами.

Статья 8

Настоящий Протокол вступает в силу с даты его подписания и заключается на период действия Соглашения.

Совершено в г. " " г. в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации

За Международное
эпизоотическое бюро
